

Instructions de montage et de service pour Hygrostats

1. Fonctions

- a) La principale application des hygrostats des types HYG-E 6001, 7001/7005 et HYG 4003 est dans le fonctionnement automatique d'une installation d'humectation et de déshumidification.
- b) Le HYG-E 7001/7005 est une combinaison d'un hygrostat et d'un régulateur d'ambiance. Parmi les applications typiques sont à noter les piscines fermées.

2. Prise de courant

Raccorder toutes les lignes exactement d'après le schéma des connexions se trouvant dans le couvercle du boîtier.

3. Montage

HYG-E 7001/7005, HYG-E 6001

- Ne pas exposer les appareils à des effets d'eau directs, p.ex. aux projections dans une piscine, etc.
- Monter le hygrostat en position horizontale, à la hauteur des yeux.
- Créer l'endroit où le câble sort du mur ou le rendre étanche en utilisant d'autres matériaux, à exception de la silicone et des matériaux siliconés, pour les types HYG-E 7001/7005 et HYG-E 6001.

HYG 4003

Monter l'hygrostat dans la gaine d'évacuation ou de reprise d'air, avant le ventilateur, si possible. Vitesse maximale admissible: 8 m/sec.

Ces appareils ne peuvent être installé que par un professionnel selon le schéma à l'intérieur du couvercle et en respectant les règles de l'art.

est garantie par un montage encastré conforme (VDE 0100) et par un montage sur un fond plat, non conducteur et inflammable.

Ces appareils qui peuvent être montés séparément sont faits pour régler l'humidité et respectivement la température seulement dans des places sèches et fermées et avec l'ambiance usuelle. Ils sont construits et déparasités selon VDE 0875 et EN 55015 et leur manièrre d'opérer est selon 1C.

4. Caractéristiques générales

Attention: Ne pas utiliser dans des locaux humides au-dessus de 24 VAC (max. 95 % sans condensation).

Utilisation déconseillée par ex. pour les armoires de brassage ou équipements similaires.

HYG-E 7001 HYG-E 7005 HYG-E 6001 HYG 4003

Hygrostat			
Plage de réglage	35–100 % h.r. HYG 7005 à l'intérieur du boîtier	35–100 % h.r.	30–100 % h.r.
Diff. de commutation	env. 4 %	env. 4 %	env. 5 %
Tension d'alimentation	24...230 V AC	24...230 V AC	24...230 V AC
Courant d'enclenchement	5 (0,2) A AC; 55 W DC	5 (0,2) A AC; 55 W DC	15 (2) A
Contact	1 inverseur	1 inverseur	1 inverseur
Régulateur de température			
Plage de réglage	10–35 °C	–	–
Diff. de temp. de commutation	env. 0,6 K	–	–
Tension d'alimentation	AC 24/230 V	–	–
Courant d'enclenchement Chauffer:	10 (4) A	–	–
Refroidir:	5 (2) A	–	–
Contact	1 rt	–	–
Réalimentation thermique	en série	–	–
Interruuteur	Alimentation marche-arrêt – HYG 7005 sans interrupteur	–	–
Degré de protection	IP 30	IP 30	IP 54
Temp. ambiante	0...55 °C	0...55 °C	0...60 °C
Longueur câble	–	–	–
Vitesse de l'air admissible	–	–	8 m/sec.

HYG-E 7001/7005



HYG-E 6001

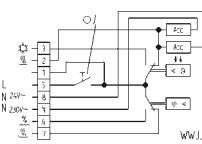


HYG 4003



Schéma de connexion / Diagram de conexión

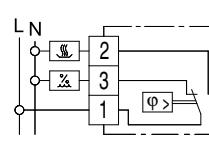
HYG-E 7001/7005



régulateur d'ambiance
régulateur d'ambiance
Regulador de temperatura
Regulador de temperatura

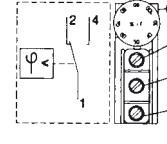
borne 1/5-6 humecter
borne 1/5-7 déshumecter
borne 1/5-2 chauffer
borne 1/5-3 refroidir
borne 1/5-6 humectar
borne 1/5-7 deshumectar
borne 1/5-2 calentar
borne 1/5-3 refrigerar

HYG-E 6001



Attention: Ne pas utiliser dans des locaux humides au-dessus de 24 VAC
Atención: con más de 24 VCA sólo en ambientes secos
borne 1-2 déshumecter
borne 1-3 humecter
borne 1-2 deshumedecer
borne 1-3 humedecer

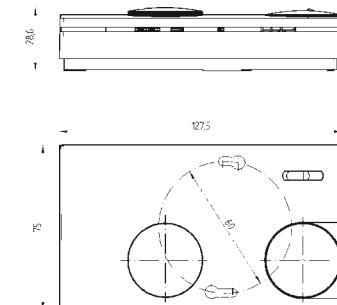
HYG 4003



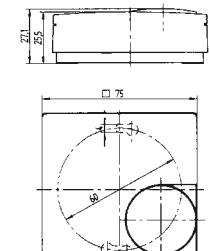
borne 1-4 humecter
borne 1-2 déshumecter
borne 1-4 humedecer
borne 1-2 deshumedecer

Encombrements / Medidas

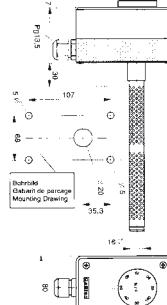
HYG-E 7001/7005



HYG-E 6001



HYG 4003



4. Datos Técnicos

Atención: con más de 24 VCA sólo en ambientes secos (máx. 95 % sin condensación).
No se puede utilizar p.e.. para cabinas de fermentación o equipamientos similares.

HYG-E 7001 HYG-E 7005 HYG-E 6001 HYG 4003

Higrostat			
Margen de regulación	35–100 % h.r. en el HYG 7005 debajo de la carcasa	35–100 % h.r.	30–100 % h.r.
Diferencial de conexión	aprox. 4 %	aprox. 4 %	aprox. 5 %
Tensión de conexión	24...230 V AC	24...230 V AC	24...230 V AC
Corriente de conexión	5 (0,2) A AC; 55 W DC	5 (0,2) A AC; 55 W DC	15 (2) A
Contacto	1 c. comut.	1 c. comut.	1 c. comut.
Regulador de temperatura			
Margen de regulación	10–35 °C	–	–
Diferencial de temperatura	aprox. 0,6 K	–	–
de conexión	–	–	–
Tensión de conexión	AC 24/230 V	–	–
Corriente de conexión calentar: refrigerar:	10 (4) amp. 5 (2) amp.	–	–
Contacto	1 comutador	–	–
Realimentación térmica	en serie	–	–
Interruptor	conec./desc. HYG 7005 sin interruptor marcha/paro	–	–
Tipo de protección	IP 30	IP 30	IP 54
Temp. ambiente	0...55 °C	0...55 °C	0...60 °C
Longitud cable	–	–	–
Velocidad del aire admisible	–	–	8 m/sec.

Montaje e Instrucciones para el Servicio para

Higrostatos

1. Funciones

- a) Los higrostatos de los tipos HYG-E 6001, HYG-E 7001/7005 y HYG 4003 son apropiados para el funcionamiento automático de equipos de humectación y deshumectación.
- b) El higrostat HYG-E 7001/7005 es una combinación de higrostat y regulador de temperatura adecuado para ser empleado en piscinas cubiertas, etc.

2. Conexión eléctrica

Conecte todos los conductores, guiándose estrictamente por el diagrama de conexiones que viene en la tapa de la caja.

3. Montaje

HYG-E 7001/7005, HYG-E 6001

- Es necesario cuidar, que los aparatos no queden expuestos a la acción directa del agua. A modo de ejemplo su pueden citar las salpicaduras en una piscina, etc.
- El higrostat debe ser montado horizontalmente, a la altura de los ojos.
- La salida del cable en la pared, en los tipos HYG-E 7001/7005, HYG-E 6001, tiene que ser necesariamente revocada, o bien, no tratándose de silicona o materiales que contengan silicona, debe ser obturada.

HYG 4003

El higrostat se montará en lo posible horizontalmente en el canal de aire de salida o de circulación, delante del ventilador. La velocidad máx. admisible del aire es de 8 m/sec.

Este equipo debe ser instalado únicamente por personal cualificado según el esquema de conexión en el interior de la tapa observando las normas de seguridad existentes.

Se cumple cuando está correctamente empotrado (según VDE 0100) y montado sobre una base plana no conductora y inflamable.

Estos reguladores de ambiente sirven exclusivamente para la regulación de la humedad así como de la temperatura en locales cerrados y secos con un ambiente normal.

Además cumplen la normativa VDE 0875 equivalente a EN 55014 de protección de interferencias y trabaja de acuerdo al modo 1C.